



DET NORSKE VERITAS

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificato No. / Certificate No. **CERT-06260-2000-AQ-BOL-SINCERT**

Si attesta che / This certifies that

IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI / THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

EL.PROM. S.r.l.

Via Mantova, 93 - 43100 Parma (PR) - Italy

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA PER I SISTEMI DI GESTIONE PER LA QUALITÀ
CONFORMS TO THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEMS STANDARD

UNI EN ISO 9001:2000 (ISO 9001:2000)

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:

This certificate is valid for the following products or services:

(Further clarifications regarding the scope and the applicability of the requirements of the standards) may be obtained by consulting the certified organization

Progettazione, produzione e vendita di motori elettrici asincroni monofasi e trifasi a bassa tensione

Design, manufacture and sale of single and three-phase "LV" asynchronous induction electric motors

Luogo e data

Place and date
Agrate Brianza, (MI) 2003-10-30

Data Prima Emissione:

First Issue Date:
2000-05-23

per l'Organismo di Certificazione
for the Accredited Unit
Det Norske Veritas Italia S.r.l.

Lead Auditor: **ROMINA PLAZZI**

Settore EA: 19

SINCERT

CONSORZIO DNV-MODULO UNO

1010 Repubblica di Italia
1010 Repubblica di Italia
1010 Repubblica di Italia
1010 Repubblica di Italia
1010 Repubblica di Italia

Member of Audit of Motor Manufacturers Ex-act
Member of Audit of Motor Manufacturers Ex-act

Leonardo Omodeo Zorini
Management Representative

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica (ogni 6, 9 o 12 mesi) ed al riesame completo del sistema con periodicità triennale
The validity of this certificate is subject to periodical audits (every 6, 9 or 12 months) and the complete re-assessment of the system every three years
La validità del certificato può essere verificata visitando il sito web www.dnv.it o www.dnv.com. The validity of this certificate can be verified by visiting our web site at www.dnv.it or at www.dnv.com.



DNV - MODULO UNO

(1) NOTIFICA DELLA GARANZIA DI QUALITÀ DELLA PRODUZIONE PRODUCTION QUALITY ASSURANCE

(2) Apparecchiature destinate ad essere utilizzate in atmosfere potenzialmente esplosive - Direttiva 94/9/CE
Equipments for use in potentially explosive atmospheres - Directive 94/9/EC

(3) Numero della Notifica / Notification Number:

DNV-MUNO 09 ATEX 4589 Q

(4) Tipo di apparecchio / Equipment:

MOTORI ELETTRICI

(5) Richiedente / Applicant:

ELPROM S.r.l.
Via Mantova, 93 - 43122 Parma

(6) Costruttore / Manufacturer:

Come sopra / as above

(7) DNV-MODULO UNO S.c.a.r.l., organismo notificato n. 0496 in conformità all'articolo 9 della Direttiva 94/9/CE del Consiglio dell'Unione Europea del 23 Marzo 1994, notifica che il costruttore ha un sistema di qualità della produzione conforme all'allegato VII della Direttiva.

DNV-MODULO UNO S.c.a.r.l. notified body number 0496 in accordance with Article 9 of the Council Directive 94/9/CE of 23 March 1994 Council of the European Union, certifies that manufacturer's production quality system has been found to comply with Annex VII of Directive.

(8) Questa notifica è basata sul rapporto di verifica ispettiva rilasciato il 27/10/2009.

Questa notifica può essere ritirata se il costruttore non rispetta più i requisiti dell'Allegato VII.

I risultati delle verifiche periodiche del sistema di qualità sono parte di questa notifica.

This notification is based on audit report issued 17 July 2009.

This notification can be withdrawn if the manufacturer no longer satisfies the requirements of Annex VII.

Surveillance of the quality system is part of this notification.

(9) Questa notifica è valida fino al 11/10/2012 e può essere ritirata se il costruttore non soddisfa le verifiche periodiche di garanzia di qualità della produzione.

This notification is valid until 26 February 2011 and can be withdrawn if manufacturer does not satisfy inspections of product quality assurance.

(10) Per l'Organismo Notificato
On behalf of the Notified Body
Giuseppe Elia
Coordinatore tecnico / Technical Coordinator

Secondo l'articolo 10 (1) della Direttiva 94/9/CE la marcatura CE deve essere seguita dal numero 0496 che identifica l'organismo notificato designato al controllo della produzione.

According to Article 10 (1) of the Directive 94/9/CE the CE marking shall be followed by the identification number 0496 identifying the notified body involved in the production control stage.

Agrate Brianza, 30 October 2009

Per l'Organismo Notificato

On behalf of the Notified Body

Giuseppe Elia

Coordinatore tecnico / Technical Coordinator



0496

Dionisio Buccieri

Responsabile della direttiva / Directive responsible

Il presente certificato è composto da una pagina/This certificate includes one page.



DNV - MODULO UNO

ATTESTATO DI ESAME CE DEL TIPO

(1) Apparecchiature o Sistemi di Protezione destinati ad essere utilizzati in atmosfere potenzialmente esplosive
Directive: 94/9/CE

(2) Numero dell'Attestato di Esame CE del tipo:

DNV-MUNO 39 ATEX 4780

(3) Apparecchio:

MOTORI ASINCRONI

Serie: J2-K2

ELPROM s.r.l.

(4) Costruttore:

Via Mantova 93 - 43122 PARMA

(5) Indirizzo:

(6) Questo apparecchio, e le sue eventuali varianti accettate, sono descritti nell'allegato al presente attestato e nei documenti descrittivi, pure riportati in esso.

(7) DNV-MODULO UNO S.c.a.r.l., organismo notificato n. 0496 in conformità all'articolo 9 della Direttiva 94/9/CE del Consiglio dell'Unione Europea del 23 marzo 1994, certifica che questi apparecchi sono conformi ai requisiti essenziali di sicurezza e salute per il progetto e la costruzione di apparecchiature destinate ad essere utilizzate in atmosfere potenzialmente esplosive, definiti nell'Allegato II della Direttiva.

(8) Gli esami ed i risultati di prova sono registrati nel rapporto di carattere riservato n. CD.M.09.REL.01/AX.09_039

(9) La conformità ai Requisiti Essenziali di Sicurezza e Salute associata dalla conformità alle norme armonizzate:

EN 60079-0:2006, EN 60079-7:2007, EN 61241-0:2006, EN 61241-1:2004

(10) Il simbolo "X" posto dopo il numero dell'attestato indica che l'apparecchio è soggetto a condizioni speciali per un utilizzo sicuro, specificate nell'allegato al presente attestato.

(11) Questo ATTESTATO DI ESAME CE DEL TIPO è relativo soltanto al progetto, all'esame ed alle prove dell'apparecchio, specificato in accordo con la Direttiva 94/9/CE.

(12) I requisiti richiesti di questa Direttiva si applicano al processo di produzione e fornitura dell'apparecchio. Questi requisiti non sono oggetto del presente attestato.

L'apparecchio deve includere almeno i seguenti componenti:

Il simbolo ed inoltre una delle stringhe seguenti:

IIG Ex e II T3 Tamb -40°C +55°C

IIG Ex e II T4 Tamb -40°C +40°C

IIGD Ex e II T3 Tamb -40°C +55°C

IIGD Ex e II T4 Tamb -40°C +55°C

IIGD Ex e II T3 Ex II T3 Tamb -40°C +55°C

IIGD Ex e II T4 Ex II T4 Tamb -40°C +40°C

Agrate Brianza, 30 Dicembre 2009

Per l'Organismo Notificato



0496

Giuseppe Elia

Il Coordinatore Tecnico

Dionisio Buccieri

Responsabile della direttiva

Questo certificato può essere verificato visitando il sito web www.dnv.it o www.dnv.com. This certificate can be verified by visiting our web site at www.dnv.it or at www.dnv.com.



DNV - MODULO UNO

ATTESTATO DI ESAME DI TIPO

(1) Apparecchiature o Sistemi di Protezione destinati ad essere utilizzati in atmosfere potenzialmente esplosive
Direttiva 94/9/CE

(2) Numero dell'Attestato di Esame del tipo:

ATE.20.0001.09/0149

(3) Apparecchio:

MOTORI ASINCRONI

Serie: J3-K3

ELPROM s.r.l.

(4) Costruttore:

Via Mantova, 93 - 43122 PARMA

(5) Indirizzo:

(6) Questo apparecchio, e le sue eventuali varianti accettate, sono descritti nell'allegato al presente attestato e nei documenti descrittivi, pure riportati in esso.

(7) DNV-MODULO UNO S.c.a.r.l., certifica che questi apparecchi sono conformi ai requisiti essenziali di sicurezza e salute per il progetto e la costruzione di apparecchiature destinate ad essere utilizzate in atmosfere potenzialmente esplosive, definiti nell'Allegato II della Direttiva.

(8) Gli esami ed i risultati di prova sono registrati nel rapporto di carattere riservato n. CD.M.09.REL.01/AX.09_039

(9) La conformità ai Requisiti Essenziali di Sicurezza e Salute è assicurata dalla conformità alle norme armonizzate:

EN 60079-0:2006, EN 60079-15:2005, EN 61241-0:2006, EN 61241-1:2004

(10) Il simbolo "X" posto dopo il numero dell'attestato indica che l'apparecchio è soggetto a condizioni speciali per un utilizzo sicuro, specificate nell'allegato al presente attestato.

(11) Questo ATTESTATO DI ESAME DEL TIPO è relativo soltanto al progetto, all'esame ed alle prove dell'apparecchio, specificato in accordo con la Direttiva 94/9/CE.

(12) I requisiti richiesti di questa Direttiva si applicano al processo di produzione e fornitura dell'apparecchio. Questi requisiti non sono oggetto del presente attestato.

L'apparecchio deve includere almeno i seguenti componenti:

Il simbolo ed inoltre una delle stringhe seguenti:

IIG Ex e II T3

IIG Ex e II T4

IIGD Ex e II T3 Tamb -40°C +55°C

IIGD Ex e II T4 Tamb -40°C +55°C

IIGD Ex e II T3 Ex II T3 Tamb -40°C +55°C

IIGD Ex e II T4 Ex II T4 Tamb -40°C +55°C

Agrate Brianza, 30 Dicembre 2009

Per l'Organismo



Giuseppe Elia

Il Coordinatore Tecnico

Dionisio Buccieri

Responsabile della direttiva

Questo certificato può essere verificato visitando il sito web www.dnv.it o www.dnv.com. This certificate can be verified by visiting our web site at www.dnv.it or at www.dnv.com.